

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült

a Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2025. március 31-i üléséről

Az ülés helye: Szigetcsépi Polgármesteri Hivatal (Szigetcsép, Szabadság u. 2.)

Jelen vannak: Szubotin Mirjana elnök, Assabiny Illés elnökhelyettes,
Márfiné Werling Angéla Erzsébet képviselő

Tanácskozási joggal jelen vannak: Katona Éva jegyző

Meghívott: Basits Branka

Szubotin Mirjana elnök köszönti a megjelenteket. A jelenléti ív alapján megállapítja a határozatképességet – a képviselő-testület 3 tagja jelen van -, az ülést megnyitja. Javasolja, hogy Márfiné Werling Angéla Erzsébet személyét fogadja el a testület a jelen ülésről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének.

A képviselők 2 egyhangú igen szavazattal, ellenszavazat nélkül, az érintett tartózkodása mellett az alábbi határozatot hozzák:

13/2025. (III. 31.) SZNÖ KT. számú határozat

Tárgy: Jegyzőkönyv-hitelesítő kijelölése

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete kijelöli Márfiné Werling Angéla Erzsébet személyét a Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat 2025. március 31-i üléséről készült jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Felelős: Szubotin Mirjana elnök

Határidő: azonnal

Szubotin Mirjana elnök szavazásra teszi fel a melléklet szerinti meghívóban (1. melléklet) szereplő napirendi pont elfogadását.

A képviselők 3 egyhangú igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

14/2025. (III. 31.) SZNÖ KT. számú határozat

Tárgy: A 2025. március 31-i ülés napirendjeinek elfogadása

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja a 2025. február 10-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint:

- 1.) Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, valamint tájékoztató a két ülés között történt fontosabb eseményekről
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 2.) A települési Önkormányzat szemétszedési akciójának támogatása
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 3.) A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötött Együtműködési Megállapodás megvitatása
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 4.) A Szivárvány-Szigetcsép Nyugdíjas Klubbal kötendő Együtműködési Szerződés megvitatása
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 5.) A „Szerb Iskola” folyosójának felújítási munkálatai
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 6.) A „Szerb Iskola” hátsó udvarának rendbetétele
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 7.) A „Szerb Iskola” múzeumszobájának kialakítása
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 8.) Egyéb ügyek, indítványok

Felelős: Szubotin Mirjana elnök

Határidő: azonnal

Napirendek tárgyalása:

- 1.) Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, valamint tájékoztató a két ülés között történt fontosabb eseményekről

Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes

Assabiny Illés elnökhelyettes tájékoztatja a képviselőket, hogy a „Szerb Iskola” épületére kötött bérleti szerződés megújításra került újabb 5 év időtartamra a Szerb Ortodox Egyházközséggel.

A Nikola Tesla Iskolabusz tárgyévre meghatározott üzemanyagtámogatása megtörtént.

Az MVM Next Energiakereskedelmi Zrt. megkeresése alapján a „Szerb Iskola” épületére új gázszolgáltatási szerződés került megkötésre 2027.10.01-ig.

A 2023. évi feladatalapú-, és a 2024. évi működési támogatás a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. felé elszámolásra került.

A 2025. évre megrendelt Kalendáriumok – ingyenesen - kiosztásra kerültek.

A 67/2024. (X. 21.) számú határozatban megjelölt konténer rendelésére nem került sor, a hulladék társadalmi munka keretében elszállításra került.

Szubotin Mirjana elnök megköszöni a részletes tájékoztatást, kéri a testület tagjait annak elfogadására.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

15/2025. (III. 31.) SZNÖ KT. számú határozat

Tárgy: Lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról szóló beszámoló és a fontosabb eseményekről szóló tájékoztató elfogadása

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a beszámolót és tájékoztatót elfogadja.

Felelős: Szubotin Mirjana elnök
Határidő: azonnal

- 2.) A települési Önkormányzat szemétszedési akciójának támogatása

Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes

Szubotin Mirjana elnök javasolja, hogy a 2025. április 12-re átütemezett települési szemétszedési akciót – az elmúlt évek gyakorlatának megfelelően – 1 db konténer rendelésével támogassa a Szerb Nemzetiségi Önkormányzat. Kéri, amennyiben egyéb javaslat nincs, úgy hozzák meg elfogadó döntésüket.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

16/2025. (III. 10.) SZNÖ KT. számú határozat

Tárgy: A települési Önkormányzat szemétszedési akciójának támogatása

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Szigetcsép Községi Önkormányzat által 2025. április 12-re tervezett szemétszedési akcióját 1 db konténer rendelésével támogatja.

Felelős: Szubotin Mirjana elnök

Határidő: azonnal

3.) **A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötött Együttműködési Megállapodás megvitatása (2. melléklet)**

Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök

Assabiny Illés elnökhelyettes

Szubotin Mirjana elnök tájékoztatja a Képviselő-testület tagjait, hogy az előző választási ciklusban a Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötött Együttműködési Megállapodás frissítésre került, mely tartalmában nem változott. Kéri, hozzák meg elfogadó döntésüket.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

17/2025. (III. 31.) SZNÖ KT. számú határozat

Tárgy: A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötött Együttműködési Megállapodás elfogadása

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötött Együttműködési Megállapodást a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Szubotin Mirjana elnök

Határidő: azonnal

4.) **A Szivárvány-Szigetcsép Nyugdíjas Klubbal kötendő Együttműködési Szerződés megvitatása (3. melléklet)**

Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök

Assabiny Illés elnökhelyettes

Szubotin Mirjana elnök tájékoztatja a Képviselő-testület tagjait, hogy a szintén az előző választási ciklusban a Szivárvány-Szigetcsép Nyugdíjas Klubbal kötött Együttműködési Szerződés frissítésre került, mely tartalmában szintén nem változott. Kéri, hozzák meg elfogadó döntésüket.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

18/2025. (III. 31.) SZNÖ KT. számú határozat

Tárgy: A Szivárvány-Szigetcsép Nyugdíjas Klubbal kötendő
Együtműködési Szerződés elfogadása

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Szivárvány-Szigetcsép Nyugdíjas Klubbal a melléklet szerinti Együtműködési Szerződést megöti.

Felelős: Szubotin Mirjana elnök
Határidő: azonnal

- 5.) A „Szerb Iskola” folyosójának felújítási munkálatai
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes

Assabiny Illés elnökhelyettes: tájékoztatja a Képviselő-testület tagjait, hogy a „Szerb Iskola” folyosójának felújítása szükségessé vált az épület egységes arculatának kialakítása érdekében. Az előzetes szóbeli tájékoztatás alapján az anyagdíj mellett 350.000 Ft munkadíjjal vállalná egy vállalkozó a folyosó falainak felújítását. Javasolja, hogy a felújítás anyagának (hozzávetőlegesen 150.000 Ft) biztosítása mellett, társadalmi munkában kerüljenek kivitelezésre a felújítási munkálatok.

Szubotin Mirjana elnök: egyetért a javaslattal, véleménye szerint az anyagköltség 150.000 Ft keretösszege saját költségvetés terhére kerüljön betervezésre.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

19/2025. (III. 31.) SZNÖ KT. számú határozat

Tárgy: A „Szerb Iskola” folyosójának felújítási munkálatai

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Szerb Iskola” épületének folyosóját társadalmi munka keretén belül felújítja.

A felújítás anyagszükségletének keretösszegét 150.000 Ft-ban határozza meg, melyet saját költségvetése terhére biztosít.

Felkéri Assabiny Illés elnökhelyettest az anyagok beszerzésére és a munkafolyamatok koordinálására.

Felelős: Assabiny Illés elnök
Határidő: 2025. július 30.

- 6.) A „Szerb Iskola” hátsó udvarának rendbetétele
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes

Assabiny Illés elnökhelyettes elmondja, hogy a telekszomszéd kérésére a „Szerb Iskola” hátsó udvarán meglévő 2 db akácfa kivágása szükségessé vált, tekintettel arra, hogy a telekhatáron lévő fák a szomszéd épületét veszélyeztetik. Javasolja, hogy a fák kivágása szintén társadalmi összefogással valósuljon meg, a géphasználathoz szükséges üzemanyagköltség (10.000 Ft) kerüljön betervezésre az Önkormányzat saját költségvetésébe.

Szubotin Mirjana elnök támogatja a javaslatot, kéri, hozzák meg elfogadó döntésüket.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

20/2025. (III. 31.) SZNÖ KT. számú határozat

Tárgy: A „Szerb Iskola” hátsó udvarának rendbetétele

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Szerb Iskola” udvarán lévő 2 db veszélyes akácfa kivágja. A munkálatokhoz szükséges üzemanyagköltséget 10.000 Ft-ban határozza meg, melyet saját költségvetése terhére biztosít.

Felkéri Assabiny Illés elnökhelytestet a munkafolyamatok koordinálására.

Felelős: Assabiny Illés elnökhelyettes

Határidő: 2025. május 30.

- 7.) A „Szerb Iskola” múzeumszobájának kialakítása
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök

Szubotin Mirjana elnök átadja a szót Márfiné Werling Angéla Erzsébet képviselőnek.

Márfiné Werling Angéla Erzsébet képviselő elmondja, hogy a múzeumszoba kialakításához szükséges berendezési bútorok – egy asztal és egy tükör kivételével – összegyűltek, így elkezdhető a berendezése. Javasolja, hogy a berendezés a lakosság részvételével történjen.

Szubotin Mirjana elnök: támogatja a javaslatot, kéri, hozzák meg elfogadó döntésüket.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

21/2025. (III. 31.) SZNÖ KT. számú határozat

Tárgy: A „Szerb Iskola” múzeumszobájának kialakítása

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a „Szerb Iskola” épületében a szerb múzeumszoba kialakítását megkezdi.

Felelős: Márfiné Werling Angéla Erzsébet képviselő

Határidő: 2025. augusztus 30.

8.) Egyéb ügyek, indítványok

Basits Branka felhívja a Képviselő-testület figyelmét a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt felhívására, melyben kulturális események megrendezésére lehet pályázni. Ezúton ajánlja fel segítségét a pályázati anyag összeállításában, amennyiben a felhívásban a Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat rész kíván venni.

Szubotin Mirjana elnök üdvözli a felajánlást, szavazásra bocsájta a pályázaton való részvételt.

A képviselők egyhangú 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozzák:

22/2025. (III. 31.) SZNÖ KT. számú határozat


Tárgy: Pályázat benyújtása kulturális események megrendezésére

A Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy pályázatot kíván benyújtani a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt felhívására, kulturális rendezvények megrendezésére.

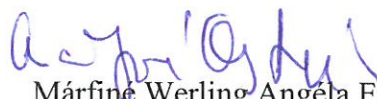
Felelős: Szubotin Mirjana elnök

Határidő: 2025. április 15.

További kérdés, hozzászólás nem hangzott el, **Szubotin Mirjana elnök** a megjelenést megköszönve az ülést bezárja.


Szubotin Mirjana
elnök



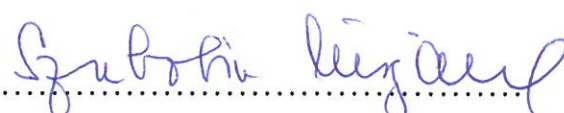

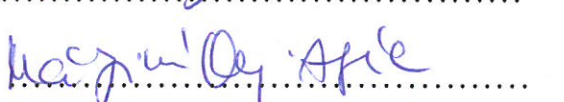

Márfiné Werling Angéla Erzsébet
jegyzőkönyv hitelesítő

J E L E N L É T I Í V

a Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

2025. március 31-én megtartott ülésén

Jelen vannak :

Szubotin Mirjana	elnök	
Assabiny Illés	elnökhelyettes	
Márfiné Werling Angéla Erzsébet képviselő		

Tanácskozási joggal meghívottak :

Tóthné Kriszt Judit	polgármester	
Katona Éva	jegyző	
Nikolics Milován	alpolgármester	

Meghívottak:

Csupits-Vörös Latinka	
Básits Branka	

SZIGETCSÉPI SZERB NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
E L N Ö K E

2317 Szigetcsép, Szabadság u. 2.

M E G H Í V Ó

Tisztelettel meghívom a
2025. március 31-én / hétfőn / 08:00 órai
kezdettel tartandó testületi ülésre

Az ülés helye: Szigetcsépi Polgármesteri Hivatal
Szigetcsép, Szabadság u. 2.

N A P I R E N D I J A V A S L A T:

- 1.) Beszámoló a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, valamint tájékoztató a két ülés között történt fontosabb eseményekről
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 2.) A települési Önkormányzat szemétszedési akciójának támogatása
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 3.) A Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzattal kötendő Együttműködési Megállapodás megvitatása
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 4.) A Szivárvány-Szigetcsép Nyugdíjas Klubbal kötendő Együttműködési Szerződés megvitatása
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 5.) A „Szerb Iskola” folyosójának felújítási munkálatai
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 6.) A „Szerb Iskola” hátsó udvarának rendbetétele
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
Assabiny Illés elnökhelyettes
- 7.) A „Szerb Iskola” múzeumszobájának kialakítása
Előterjesztő: Szubotin Mirjana elnök
- 8.) Egyéb ügyek, indítványok

Szigetcsép, 2025. március 26.


Szubotin Mirjana
elnök


EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Mely létrejött a Szigetcsépi Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat között.

Az együttműködés célja a magyarországi német és szerb kulturális élet sokszínűségének elmozdítása.

Mínél jobban megismerni egymás munkáját és összhangot teremteni a szigetcsépi programok és célok között.

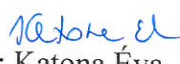
Kulturális rendezvényeken való közös részvétel, programok szervezése a fiatalok bevonásával, aktív közreműködésével, a nemzeti és vallási identitás megőrzése, az anyanyelvi kommunikáció, a hagyományápolás, a történelmi múlt helyi kulturális örökségeinek ápolása, a szabadidő hasznos eltöltése.

A konkrét programok megszervezését a település kulturális kerekasztal havi összejövetelén egyeztetik és alakítják az éves programterv alapján.

Szigetcsép, 2025. 03. 25.


Szigetcsépi Szerb
Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke


Szigetcsépi Német
Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke


Ellenjegyezte: Katona Éva
jegyző

Együttműködési Szerződés

Mely létrejött egyrészről: a

Szivárvány-Szigetcsép Nyugdíjas Klub

2317 Szigetcsép, Szabadság utca 67.

Képviseli: Selmeczyné Bene Anna elnök

Másrészről: a

Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi Önkormányzat

2317 Szigetcsép, Szabadság utca 2.

Képviseli: Szubotin Mirjana elnök

Az együttműködési szerződést aláíró szervezetek vezetői a következőkben állapodtak meg:

1.) A Szervezetek vezetősége és tagsága saját elhatározásukból baráti, kulturális együttműködési kapcsolatot létesítenek egymással és kölcsönösen támogatják egymást a következő területeken:

- egymás munkájának, tevékenységének megismerése
- hagyományok, tradíciók ápolása, őrzése, átadása a fiatalságnak
- kulturális kapcsolatok létesítése, szélesítése
- közös rendezvények és találkozók szervezése
- egymás segítése
- tapasztalatok, vélemények rendszeres cseréje

2.) Az együttműködési szerződést a Szervezetek az aláírás napjától határozatlan időre kötik.

3.) Az együttműködési szerződés 3 eredeti példányban készült.

**Szivárvány-Szigetcsép
Nyugdíjas Klub**

Selmeczyné Bene Anna
elnök

**Szigetcsépi Szerb Nemzetiségi
Önkormányzat**

Szubotin Mirjana
elnök

Szigetcsép, 2025. március 31.